

Lithuania-Vilnius: Passenger cars

OJ S 203/2013 18/10/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Viešoji įstaiga „Nacionalinis kraujo centras“

National registration number: 126413338

Postal address: Žolyno g. 34

Town: Vilnius

Postal code: LT-10210

Country: Lithuania

For the attention of: Irena Vaitekėnaitė

E-mail: i.vaitekenaite@kraujodonoryste.lt

Telephone: +370 52392438

Fax: +370 52392442

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kraujodonoryste.lt>

Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Automobilių viešasis pirkinys išperkamosios nuomos būdu.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Lease

Main site or place of performance: VšĮ „Nacionalinis kraujo centras“, Žolyno g. 34, Vilnius.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Automobilių viešasis pirkimas išperkamosios nuomos būdu.

II.1.6. CPV code(s)

34110000 Passenger cars

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

1. automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 5 žmonės, automobilio klasė M1 AA – sedanas) – 2 vnt.;
2. automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 8 žmonės, automobilio klasė M1) – 1 vnt.;
3. automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 9 žmonės, automobilio klasė M1) – 1 vnt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 28 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 5 žmonės, automobilio klasė M1 AA – sedanas)

1) Short description

Automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 5 žmonės, automobilio klasė M1 AA – sedanas).

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

2 vnt.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 28 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 8 žmonės, automobilio klasė M1)

1)

Short description

Automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 8 žmonės, automobilio klasė M1).

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

1 vnt.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 28 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 9 žmonės, automobilio klasė M1)

1) Short description

Automobilis (sėdimų vietų skaičius su vairuotoju – 9 žmonės, automobilio klasė M1).

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

1 vnt.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 28 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information**III.1. Conditions related to the contract****III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sutarties įvykdymo užtikrinimo priemonė yra bauda. Nevykdant sutartyje numatytų reikalavimų, juos vykdant netinkamai, vienašališkai nutraukus sutarties vykdymą ne šioje Sutartyje numatyta tvarka, Pardavėjas turi sumokėti 10 % dydžio baudą nuo neįvykdytos įsipareigojimų sumos ir atlyginti visus Pirkėjo patirtus nuostolius, tiek, kiek nuostolių nepadengia delspinigiai ir bauda.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Tiekėjui pristatčius prekes ir nustačius, kad jos atitinka sutartyje, Pirkimo dokumentuose ir tiekėjo pasiūlyme nustatytus reikalavimus, VšĮ „NKC“ sumoka Tiekėjui 10% pradinį įnašą nuo bendros prekės vertės. Likusią sumą per 2 (du) metus pirkėjas sumoka dalimis sutartyje nurodyta tvarka.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Netaikoma.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės „Registru centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), pažymintis, kad Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba Tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti Tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo ir dėl Tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą, dėl kitų valstybių tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. Dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

2. Valstybės įmonės „Registru centro“ arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), patvirtinantis, kad Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

3. Tiekėjo deklaracija, patvirtinanti, kad Tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad Tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

4. Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės „Registru centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (originalas arba tinkamai patvirtinta kopija), kad Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos įstatymus. Dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki vokų atplėšimo dienos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. Pateikiama

skaitmeninė dokumento kopija.

5. Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės „Registrų centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (originalas arba tinkamai patvirtinta kopija), kad Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos įstatymus. Dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki vokų atplėšimo dienos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

6. Tiekėjo (juridinio asmens) registravimo pažymėjimas (tinkamai patvirtinta kopija) ar kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas dokumentas (originalas arba tinkamai patvirtinta kopija) ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

7. Tiekėjas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. Šiame punkte vartojama sąvoka „profesinis pažeidimas“ suprantama kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai. Pateikiama Tiekėjo deklaracija. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. dokumentai, įrodantys, kad tiekėjas turi teisę atlikti siūlomos firmos gamintojos automobilio garantinį aptarnavimą pagal gamintojo reikalavimus arba yra sudaręs sutartį su kitu ūkio subjektu garantinio aptarnavimo atlikimui pagal gamintojo reikalavimus, tinkamai patvirtintos kopijos;

2. dokumentai, įrodantys, kad siūloma prekė atitinka keliamus kokybės ir techninius reikalavimus.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Tiekėjas turi turėti teisę atlikti siūlomos firmos gamintojos automobilio garantinį aptarnavimą pagal gamintojo reikalavimus arba yra sudaręs sutartį su kitu ūkio subjektu tokio garantinio aptarnavimo atlikimui pagal gamintojo reikalavimus;

2. Tiekėjo pateikta informacija turi įrodyti, kad jo parduodama prekė atitinka kokybės ir techninius reikalavimus.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.12.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.12.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

Other: netaikoma

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.12.2013 - 10:00

Place:

Žolyno g. 34 Vilnius, VŠĮ „Nacionalinis kraujo centras“, 205 kabinetas (2 aukštas).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę tiekėjai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pirkimo dokumentai skelbiami Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje CVP IS adresu <https://pirkimai.eviesieji.pirkimai.lt/> ir VŠĮ „Nacionalinio kraujo centro“ tinklalapyje <http://www.kraujodonoryste.lt>.

Pirkimas vykdomas elektroniniu būdu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ne vėliau kaip per 15 dienų nuo perkančiosios organizacijos pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo tiekėjams dienos arba 10 dienų nuo paskelbimo apie perkančiosios organizacijos priimtus sprendimus, jeigu Viešųjų pirkimų įstatymas nenumato reikalavimo raštu informuoti tiekėjus apie perkančiosios organizacijos priimtus sprendimus.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2013